第２号様式（第２条関係）

番号　第　　号
Certificate No.

貨物船安全構造証書
CARGO SHIP SAFETY CONSTRUCTION CERTIFICATE

公の印章

日本国
JAPAN

1988 年の議定書により修正された 1974 年の海上における人命の安全のための国際条約に基づき、日本国政府の権限の下に、発給する。
Issued under the provisions of the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974, as modified by the Protocol of 1988 relating thereto under the authority of the Government of Japan

船舶の要目
Particulars of ship

船名
Name of ship .....
船舶番号又は信号符字
Distinctive number or letters .....
船籍港
Port of registry .....
総トン数
Gross tonnage .....
載貨重量（メートル・トン）
Deadweight of ship (metric tons) .....
国際海事機関船舶識別番号
IMO Number .....

船舶の種類
Type of ship

バルクキャリア
Bulk carrier
油タンカー
Oil tanker
化学薬品タンカー
Chemical tanker
ガス運搬船
Gas carrier
上記以外の貨物船
Cargo ship other than any of the above

建造の日
Date of build:

建造契約が結ばれた日
Date of building contract .....
キールが据え付けられた日又はこれと同様の建造段階に達した日
Date on which keel was laid or ship was at similar stage of construction .....
引渡しの日
Date of delivery .....
用途変更又は主要な変更若しくは改造が行われた場合にはその開始の日
Date on which work for a conversion or an alteration or modification of a major character was commenced (where applicable) .....

該当する日付をすべて記入すること。
All applicable dates shall be completed.

この証書は、次のことを証明する。
THIS IS TO CERTIFY:

1　この船舶が上記の条約第Ⅰ章第 10 規則の規定に従って検査されたこと。
That the ship has been surveyed in accordance with the requirements of regulation I/10 of the Convention.

2　検査の結果、上記の条約第Ⅰ章第 10 規則に規定する船体、機関及び設備の状態が満足なものであること並びにこの船舶が同条約第Ⅱ－1 章及び第Ⅱ－2 章の関係規定（消防設備及び火災制御図に関する規定を除く。）に適合していることが明らかとなったこと。
That the survey showed that the condition of the structure, machinery and equipment as defined in the above regulation was satisfactory and the ship complied with the relevant requirements of chapters II-1 and II-2 of the Convention (other than those relating to fire safety systems and appliances and fire control plans).

3　最近の二回の船底の外部の検査が.....（日）及び.....（日）に行われたこと。
That the last two inspections of the outside of the ship's bottom took place on ..... and ..... (dates)

4　免除証書が発給されている／発給されていないこと。
That an Exemption Certificate has/has not been issued.

5　この船舶が上記の条約第Ⅱ－1 章第 55 規則／第Ⅱ－2 章第 17 規則に従って代替設計及び配置をしている／していないこと。
The ship was/was not subjected to an alternative design and arrangements in pursuance of regulation(s) II-1/55 / II-2/17 of the Convention.

6　機関及び電気設備／防火のための代替設計及び配置の承認文書が、この証書に附属されている／附属されていないこと。
A Document of approval of alternative design and arrangements for machinery and electrical installations/fire protection is/is not appended to this Certificate.

この証書は、上記の条約第Ⅰ章第 10 規則の規定に基づく年次検査、中間検査及び船底の外部の検査が行われることを条件として、.....まで効力を有する。
This certificate is valid until ..... subject to the annual and intermediate surveys and inspections of the outside of the ship's bottom in accordance with regulation I/10 of the Convention.

この証書の基となる検査が完了した日: .....
Completion date of the survey on which this certificate is based: .....

.....において発給した。
（証書の発給の場所）
Issued at .....
(Place of issue of certificate)

.....
（発給の日）
.....
(Date of issue)

（管海官庁　氏名）　（印章）

年次検査及び中間検査に係る裏書
Endorsement for annual and intermediate surveys

上記の条約第Ⅰ章第 10 規則の規定により要求される検査において、この船舶が同条約の関係規定に適合していると認められたことを証明する。
THIS IS TO CERTIFY that, at a survey required by regulation I/10 of the Convention, the ship was found to comply with the relevant requirements of the Convention.

年次検査
Annual survey:

場　所
Place: .....

日
Date: .....

（管海官庁　氏名）　（印章）